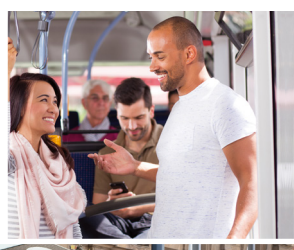
NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge

MAINZER MOBILITÄT

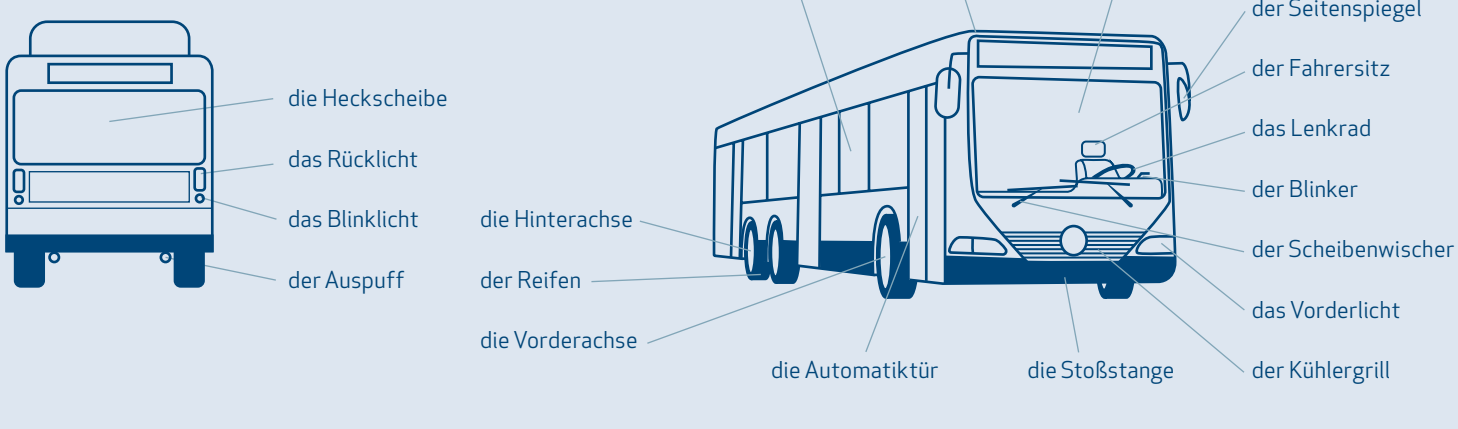
KLEINES WÖRTERBUCH FÜR BUSFAHRER*INNEN UND BERUFSKRAFTFAHRER*INNEN



DEUTSCH
ENGLISCH
ARABISCH
FARSI
TIGRINYA

DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	**WELCOME**	**أهلاً وسهلاً**	**خوش آمدید**	**እንቋዕ ብደሓን መጻእኩም**
der Bus	bus	الحافلة	اتوبوس	ኣውቶቡስ
der/die Busfahrer*in	bus driver	سائق/سائقة الحافلة	راننده اتوبوس	ዘዋሪ/ት ኣውቶቡስ
der Lastwagen/der Lastkraftwagen/der LKW	lorry / truck / HGV	شاحنة/سيارة نقل	کامیون	ዘዋሪ/ት ሎሪ/መኪና ጽዕነት
der/die LKW-Fahrer*in	HGV driver	سائق/سائقة الشاحنة	راننده کامیون	ዘዋሪ/ት ሎሪ
der/die Berufskraftfahrer*in	professional driver	سائق محترف/سائقة محترفة	راننده حرفه‌ای	መራሒ/ት መኪና ጽርግያ
der Gelenkbus	articulated bus	حافلة مفصلية	اتوبوس مفصلی	መፍሰል ዘለዎ ዓብይ ኣውቶቡስ
der Solobus	rigid bus	حافلة منفردة	اتوبوس تکی	ንቡር ኣውቶቡስ ላዕለዋይ መስመር

FAHRZEUG UND FAHRZEUGTEILE	VEHICLE AND VEHICLE PARTS	المركبة وأجزائها	وسیله نقلیه و قطعات وسیله نقلیه	መኪናን ባኽታታት መኪና
die Rampe	ramp	رصيف مائل	رمپ	ደፊሕ መደያይቦ
die Bugklappe	car bonnet	غطاء المقدمة	فلپ کمانی	መዕጸዊ ቅድሚት መኪና
die Tür/der Türflügel	door / door leaf	الباب	درب/لنگه در	መዓጸ/ዝዕጸን ዝኽፈትን ኣካል መዓጸ
das Drehkreuz	turnstile	مفتاح عجلة سيارة	تورنسیل	ከቢብ ዝዝወር ማዕጸ
die Frontscheibe	windscreen	الزجاج الأمامي	شیشه جلوی خودرو	ቅድሚት ዘሎ ግላስ
die Seitenscheibe	side window	الزجاج الجانبي	شیشه کناری خودرو	ጐደናዊ ግላስ
die Heckscheibe	rear window	الزجاج الخلفي	پنجره عقب	ግላስ ድሕሪት
die Seitenmarkierungsleuchte	side light	مصباح تحديد أبعاد السيارة	چراغ نشانگر کناری	መብራህቲ ምልክት ጐድኒ
der Blinker	indicator	لمبة الوميض	راهنما	ፍሪቻ
blinken	to indicate	يومض	راهنما زدن	ብፍሪቻ ኣብርህ
links	left	يسار	چپ	ጸጋም
rechts	right	يمين	راست	የማን
der Fahrerbereich	driver's area	مجال القيادة	قسمت راننده	ቦታ ዘዋሪይ
der Scheibenwischer	windscreen wiper	مساحات زجاج السيارة	برف پاک کن	መወልወሊ መስኮት
die Bremse	brake	فرامل	ترمز	ልጓም
bremsen	to brake	فرمل	ترمز کردن	ልጓም ለጐመ
der Fahrersitz	driver's seat	مقعد السائق	صندلی راننده	መንበር ዘዋሪይ
der Seitenspiegel	wing mirror	المرآة الجانبية	آینه پهلو	ጐድናዊ መስትያት
der Innenspiegel	rearview mirror	المرآة الداخلية	آینه داخلی	ውሽጣዊ መስትያት
das Nummernschild	license plate	لوحة الأرقام	پلاک	መለለዪ ምልክት
die Vorderachse	front axle	المحور الأمامي	محور جلو	ዘንጊ ቅድሚት
die Hinterachse	rear axle	المحور الخلفي	محور عقب	ዘንጊ ድሕሪት
die Achslast	axle load	حِمل المحور	بار محور	ጽዕነት ዘንጊ
der Auspuff	exhaust pipe	أنبوب العادم	اگزوز	መውጽኢ ትኪ
der Reifen	tyre	الإطار	لاستیک خودرو	መንኮርኮር
der Anhänger	trailer	المقطورة	یدک کش	ተስሓቢት
der Nachläufer	dolly	مقطورة منفصلة	تریلر	ብድሕሪት ዘሎ ተስሓቢት
das Bremslicht	brake light	ضوء الفرامل	چراغ ترمز	መብራህቲ ልጓም
das Abblendlicht	low beam	ضوء منخفض	چراغ جلو با کاهش نور	መብራህቲ ትሑት ብርሃን
das Standlicht	parking light	ضوء الوقوف	چراغ پارکینگ	መብራህቲ ጽኑዕ ብርሃን
das Tagfahrlicht	daytime running lights	مصباح القيادة النهارية	چراغ‌های روز	ናይ ቀትሪ መብራህቲ
das Fernlicht	high beam	المصابيح الأمامية العالية	پرتو بلند	ናይ ርሑቕ መብራህቲ
die Schaltung	gearshift	مُبدل الحركة	سوئیچ	መቐየር ሚርሻ
einen Gang einlegen	to change gear	تبديل غيار السرعة	در دنده قرار دادن	ሚርሻ ኣእተወ
das Gaspedal	accelerator	دواسة الوقود	پدال گاز	ፐዳለ ሚርሻ
das Lenkrad	steering wheel	المقود	فرمان	መዘወሪ
die Anfahrsperre	start-up lock	مانع الحركة	دستگاه مانع حرکت	መዕገቲ ናህሪ
die Hupe	horn	آلة التنبيه	بوق	ቢብ መበሊ
hupen	to honk	يستعمل آلة التنبيه	بوق زدن	ቢብ ኣበለ
der Drehzahlmesser	tachometer	عداد سرعة الدوران	دورسنج	መዕቀኒ ፍጥነት
der Tachometer/Tachograf	tachometer / tachograph	مقياس السرعة	سرعت سنج	መርኣዪ ቅልጣፈ
die Fahrerkarte	driver card	بطاقة السائق	کارت راننده	ካርታ ዘዋሪይ
tanken	to fill up	يتزود بالوقود	بنزین زدن	ነዳዲ ወሰኸ
die Höchstgeschwindigkeit	top speed	السرعة القصوى	سرعت حداکثر	ዝለዓለ ፍጥነት
der Gurt	seat belt	حزام	کمر بند	መኣሰሪ መንበር
der Sicherheitsgurt	safety belt	حزام الأمان	کمربند ایمنی	ንብረት ውሕስነት
der Luftdruck	air pressure	ضغط الهواء	فشار هوا	ጸቕጢ ንፋስ
das Reifenprofil	tyre tread	نقش الإطار	آج لاستیک	ፕሮፋይል መንኮርኮር
die Werkstatt	repair shop	الورشة	تعمیرگاه	ዕዮ-ቤት
der Defekt	defect	خلل	خرابی	ጉድለት
die Störung	disruption	عُطل	اختلال	መኸሳኣቲ
der Mangel	fault	عيب	کمبود	ዋሕዲ
beschädigen	to damage	أتلف	آسیب رساندن	ጐድኣ
beschädigt	damaged	معطوب	آسیب دیده	ዝተጎድኣ
unbeschädigt	undamaged	سليم	بدون آسیب	ዘይተጎድኣ
funktionsfähig	functioning	بلا أعطال	دارای عملکرد	ዝሰርሕ
die Klimaanlage	air conditioner	تكييف الهواء	سیستم تهویه هوا	ማሺን ኣየር
das Navigationsgerät	navigation device	جهاز الملاحة	دستگاه مسیریاب	መሳርሒ ናቪገሽን
die Parkscheibe	parking disc	قرص تحديد مدة انتظار السيارات	عقربه پارکومتر	መመልከቲ ፓርኪንግ
die Sichtbehinderung	obstructed view	إعاقة الرؤية	مانع دید	ዕንቅፋት ምርኣይ
der Verbandskasten	first aid kit	صندوق الإسعافات الأولية	جعبه کمک‌های اولیه	መጀነኒ ሳጹን
das Warndreieck	warning triangle	مثلث التحذير	مثلث خطر	መጠንቀቕታ ኩርናዕ
die Warnweste	safety vest	سترة التحذير	جلیقه ایمنی	ጃኬት መጠንቀቕታ
die Warnkleidung	high-visibility clothing	ملابس تحذيرية	لباس ایمنی	ከዳን መጠንቀቕታ
der Feuerlöscher	fire extinguisher	مطفأة حريق	کپسول آتش نشانی	መጥፍኢ ሓዊ
die Waschanlage	car wash	مغسلة سيارات	کارواش	መሕጸቢ ማሺን
sauber	clean	نظيف	تمیز	ጽሩይ
eisfrei	ice-free	خالٍ من الجليد	بدون یخ	ብዘይ በረድ
der Haltewunschknopf	stop request button	زر الرغبة في التوقف	دکمه درخواست توقف	ናይ ጠጠው መበሊ መጠወቒ
der Entwerter	ticket validator	خرامة تذاكر	بلیط باطل کن	መጽደቒ ቲከት



VERKEHR – ALLGEMEIN	TRANSPORT – IN GENERAL	المرور - بشكل عام	ترافیک - عمومی	መጕዓዝያ – ብሓፈሻኡ
die Straßenmarkierung	road marking	تأشير سطح الطريق	علامت‌گذاری خیابان	ምልክት ጽርግያ
die Kreuzung	crossroads	تقاطع	چهارراه	መሳግሮ
der Seitenstreifen	hard shoulder	شريط جانب الطريق	خط کنار	ጐድናዊ ሸራጥ
die Überholspur	fast lane	مسار التجاوز	باند سبقت	ናይ ምቕዳም መስመር
überholen	to overtake	يتجاوز	سبقت گرفتن	ቀደመ
der Fußgängerüberweg	pedestrian crossing	معبر مشاة	محل عبور عابر پیاده	መሰገሪ ኣግረኛ
der Kreisverkehr	roundabout	تقاطع دائري	میدان	ከበ-ትራፊክ
das Verkehrsschild	traffic sign	لافتة مرورية	تابلوی ترافیک	ምልክት ትራፊክ
das Halteverbot	no stopping area	حظر الوقوف	توقف ممنوع	ኣገዳ ጠጠው ምባል
die Durchfahrtshöhe	vertical clearance	الارتفاع المسموح به	ارتفاع گذرگاه	መሓለፊ ንውሓት
der Führerschein	driver's licence	رخصة قيادة	گواهینامه رانندگی	መምርሒ ፍቓድ
die Straßenverkehrsregeln	highway code	قواعد المرور	قوانین راهنمایی رانندگی	ሕጋጋት ትራፊክ ጽርግያ
die Abfahrtskontrolle	departure check	الفحص قبل الانطلاق	کنترل شروع حرکت	ቁጽጽር ብገላ
die Ruhezeiten	rest periods	أوقات الراحة	زمان استراحت	ናይ ህድኣት ግዜታት
der Verkehrsteilnehmer	road user	المشاركون في الحركة المرورية	رانندگان	ተሳታፍይ ትራፊክ
die Sperrung	road block	إغلاق	انسداد	ኣገዳ
die Gefährdung	hazard	تهديد	خطرآفرینی	ድንገት
die Umleitung	diversion	تحويل مروري	انحراف	ንግዚኡ ዝተቐየረ መንገዲ
die Bauarbeiten	construction work	أعمال بناء	کار ساخت و ساز	ናይ ምህናጽ ስራሓት
die Demonstration	demonstration	مظاهرة	تظاهرات	ሰላማዊ ሰልፊ
der Unfall	accident	حادث	تصادف	ሓደጋ
die Richtung	direction	الاتجاه	جهت	ኣንፈት
die Einbahnstraße	one-way street	شارع ذو اتجاه واحد	خیابان یکطرفه	መንገዲ ባቡር
die Autobahn	motorway	طريق سريع	بزرگراه	ኣውቶባን
die Auffahrt	driveway	مدخل إلى الطريق السريع	جاده سربالا	መኣተዊ ኣውቶባን
die Abfahrt	departure	الانطلاق	عزیمت	መውጽኢ ኣውቶባን
abfahren	to depart	ينطلق	عزیمت کردن	ወጸኣ

VERKEHR - BERUFSKRAFTFAHRER	TRANSPORT - PROFESSIONAL DRIVERS	المرور - السائقون المحترفون	ترافیک - راننده حرفه‌ای	መጕዓዝያ – ሞያዊ መራሒ መኪና
der Auftrag	order	مأمورية / تكليف	درخواست، سفارش	ዕማም
die Adresse	address	العنوان	آدرس	ኣድራሻ
der Gefahrguttransport	transport of dangerous goods	نقل البضائع الخطرة	حمل کالای خطرناک	ጽዕነት ድንገታዊ ንብረት
das Transportgut	cargo	الشحنة المنقولة	محموله	ንብረት ጽዕነት
der Kofferraum	boot	شنطة السيارة	صندوق عقب	ኣብ ድሓር ዘሎ ከፍሊ መኪና
die Rückfahrt	return trip	رحلة العودة	سفر بازگشت	መምለሲ
der Transport	transport	النقل	حمل و نقل	ትራንስፖርት
der Güterverkehr	freight transport	نقل البضائع	حمل و نقل بار	ትራፊክ ኣቓሑ
die Ladung	load	الحمولة	بار	ጽዕነት

DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	**WELCOME**	**أهلاً وسهلاً**	**خوش آمدید**	**እንቋዕ ብደሓን መጻእኩም**
die Verladung	consignment	التحميل	بارزدن	ምጽዓን
die Ladungssicherung	load securing	تأمين الحمولة	ایمن سازی بار	ውሕስነት ጽዕነት
sichern	to secure	يُؤَمِن	ایمن سازی	ኣረጋገጸ
die Fracht	freight	الشحنة	بار	ጽዕነት
der Frachtbrief	waybill	وثيقة الشحن	بارنامه	ሰነድ ጽዕነት
die Eilfracht	express freight	الشحن السريع	حمل بار سریع	ህጡኽ ጽዕነት
die Spedition	haulage company	شركة شحن	شرکت حمل و نقل	ምጉታት
der/die Spediteur*in	haulier	وكيل شحن	حمل کننده	ኣጉዓዝ
die Routenplanung	route planning	تخطيط الرحلة	برنامه‌ریزی مسیر	መደብ መንገዲ
befestigen	to secure	يُثبت	محکم کردن	ኣደልደለ
der Fahrtenschreiber	tachograph	التاكوغراف	سرعت‌نگار	መዝገብ ጉዕዞታት
das Gewicht	weight	الوزن	وزن	ክብደት
das Bruttogewicht	gross weight	الوزن الإجمالي	وزن ناخالص	ጥቕላላ ክብደት
die Größe	size	الحجم	اندازه	ዕብየት
die Länge	length	الطول	طول	ንውሓት
die Breite	width	العرض	عرض	ስፋሓት
kommissionieren	to draw up a production order	يجمع الطلبات	انتخاب کردن	ጠለብ ምቕራብ
die Begleitpapiere	accompanying documents	وثائق الشحن	مدارک همراه	መሰነይታ ሰነዳት
das Etikett	label	بطاقة البيانات	اتیکت	ምልክት
die Inhaltsangabe	summary of contents	بيان المحتوى	فهرست محتوی	ሓበሬታ ትሕዝቶ
die Ladelisten	loading lists	بيان الحمولة	لیست‌های بارگیری	ዝርዝራት ጽዕነት
der Lieferschein	delivery note	أمر توريد	رسید تحویل	ናይ መበጸጽሒ ሰርቲፊክት
der/die Lieferant*in	supplier	المورد	تامین کننده	ኣበጸጽሒ
die Entladestelle	unloading point	مكان تفريغ الحمولة	محل تخلیه بار	ጨንፈር ምውራድ ጽዕነት

ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR	LOCAL PUBLIC TRANSPORT	النقل العام المحلي	حمل و نقل عمومی محلی	ህዝባዊ መጉዓዝያ
die Haltestelle	bus stop	محطة	ایستگاه	መደበር/ ጠጠው መበሊ
der Haltebereich	stopping area	نطاق التوقف	محل توقف	ቦታ ጠጠው መበሊ
die Haltestellenverlegung	relocation of stops	نقل المحطات	جابجایی ایستگاه‌ها	ምቕያር መደበር
die Bushaltestelle	bus stop	محطة الحافلات	ایستگاه اتوبوس	መደበር ኣውቶቡስ
die Ersatzhaltestelle	replacement stop	محطة بديلة	ایستگاه جایگزین	መተካእታ መደበር
die Endhaltestelle	final stop	آخر محطة	ایستگاه پایانی	መወዳእታ መደበር
der Busbahnhof	bus station	محطة حافلات مركزية	ترمینال اتوبوسرانی	ናይ ኣውቶቡስ ሚእከላዊ መደበር
der Schienenersatzverkehr	rail replacement service	وسائل المرور البديلة عن خطوط السكك الحديدية	سرویس جایگزین راه‌آهن	መተካእታ መጉዓዝያ ባቡር
die Fahrspur	lane	مسار الطريق	مسیر حرکت	ንምዝዋር ዝኸውን መስመር
die Busspur	bus lane	مسار الحافلات	مسیر اتوبوس	ንኣውቶቡስ ዝኸውን መስመር
die Straßenbahn/Tram	tram	الترام	تراموا	ትራም
die U-Bahn	underground rail	مترو الأنفاق	مترو	ባቡር ትሕቲ-ቤት
die S-Bahn	urban light rail	قطار الضواحي	قطار سریع‌السیر شهری	ኤስ-ባቡር
die Linie	line	خط	خط	መስመር
die Ersatzverbindung	replacement connection	وصلات بديلة	خط جایگزین	መስመር መተካእታ
der Fahrplan	timetable	جدول المواعيد	برنامه حرکت	መደብ ግዜታት

VERKAUF – ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR	SALES – LOCAL PUBLIC TRANSPORT	المرور - السائقون المحترفون	فروش - حمل و نقل عمومی محلی	መሸጣ – ህዝባዊ መጉዓዝያ
das Einzelticket/der Einzelfahrschein	single ticket	تذكرة واحدة	بلیط تک‌نفره	ንጽል ቲከት
das Tagesticket	day ticket	تذكرة يومية	بلیط روزانه	ቲከት መዓልቲ
die Gruppentageskarte	group day ticket	تذكرة يومية جماعية	کارت روزانه گروهی	ናይ ጉጅለ ቲከት መዓልቲ
die Jahreskarte	annual ticket	تذكرة سنوية	کارت سالانه	ካርታ ዓመት
das Jobticket	job ticket	تذكرة العمال	بلیط شغلی	ቲከት ስራሕ
das Semesterticket	student ticket	تذكرة للفصل الدراسي	بلیط ترمی	ቲከት መንፈቕ
bezahlen	to pay	يدفع	پرداخت کردن	ከፈለ
das erhöhte Beförderungsentgelt	penalty fare	سعر تذكرة مرتفع	هزینه حمل و نقل افزایش یافته	ልዕል ዝበለ ክፍሊት መጉዓዝያ
der Fahrtantritt	start of a journey	بداية الرحلة	عزیمت	ብገላ ጉዕዞ
das Wechselgeld	change	باقي النقود	پول خرد	ገንዘብ ቅያር
die Gültigkeit	validity	السريان/ الصلاحية	اعتبار	ብቕዓት
die Beförderung	carriage	النقل	حمل و نقل	መጉዓዝያ
befördern	to carry	ينقل	حمل کردن	ኣጉዓዘ
die Entwertung	ticket validation	إبطال/ تأشير	باطل کردن	ምጽዳቕ
entwerten	to validate your ticket	إلغاء الفاعلية	باطل کردن	ኣጽደቐ
die Fahrausweiskontrolle	ticket inspection	التأشير على التذاكر	کنترل بلیط	ቁጽጽር ቲከት

KOMMUNIKATION – ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR	COMMUNICATION – LOCAL PUBLIC TRANSPORT	التفاهم - النقل العام المحلي	ارتباط - حمل و نقل عمومی محلی	ርክብ – ህዝባዊ መጉዓዝያ
die Maskenpflicht	mask requirement	وجوب ارتداء الكمامة	الزام استفاده از ماسک	ግዴታ ማስክ
der Einstieg	boarding	الصعود (إلى وسيلة المواصلات)	سوار شدن	መእተዊ
einsteigen	to board	يصعد	سوار شدن	ኣተወ
der Ausstieg	disembarkation	النزول (من وسيلة المواصلات)	پیاده شدن	መውጽኢ
aussteigen	to disembark	ينزل	پیاده شدن	ወጸኣ
der Fahrgast	passenger	الراكب/المسافر	مسافر	ተጉዓዚ
Bitte die Türen freihalten	Please do not obstruct the doors	يُرجى ترك منطقة الأبواب خالية	لطفا جلوی درها را اشغال نکنید	ማዕጾ ነጻ ግደፍዎ ብኽብረትኩም
Bitte alle Fahrgäste aussteigen	Will all passengers please disembark	يُرجى نزول جميع الركاب	لطفا همه مسافران پیاده شوند	ኩሎም ተጉዓዝቲ ውጽኡ ብኽብረትኩም
der Rollstuhl	wheelchair	كرسي متحرك	صندلی چرخ‌دار	መንበር ዓረብያ
der Vorrang für Kinderwagen und Rollstühle	priority for pushchairs and wheelchairs	الأولوية لعربات الأطفال والكراسي المتحركة	اولویت با کالسکه کودک و صندلی چرخ‌دار	ቀዳምነት ሰረገላታት ህጻን ከምኡውን መናብር ዓረብያ
die Weiterfahrt	onward journey	مواصلة الرحلة/ السفر	ادامه حرکت	ቀጸሊ ጉዕዞ
weiterfahren	to travel onward	يواصل السفر	به حرکت ادامه دادن	ቀጺልካ ጕዓዝ
unverzüglich	immediately	على الفور	فورا	ብቕልጡፍ

SONSTIGES	MISCELLANEOUS	متفرقات	سایر موارد	ካልኦት
die Innenstadt	city centre	وسط البلد	مرکز شهر	ውሽጢ ከተማ
der Hauptbahnhof	central station	محطة القطار المركزية	ایستگاه اصلی راه‌آهن	ቀንዲ መደበር
umsteigen	to change	يُبدل وسيلة النقل	تغییر وسیله نقلیه	ቀየረ
der Linienwechsel	line change	يُغير الخط	تغییر خط	ቀያር መስመር
die Leitstelle	control centre	مركز التحكم	مرکز کنترل	ማሞርሒ ጨንፈር
der Funk	radio	الاتصال اللاسلكي	بیسیم	ሬድዮ
die Ablöse	redemption	التبديل	انتقال	ምቕያር ኣብረ/ሰራሕተኛ
ablösen	to redeem	يبدل	منتقل کردن	ለቐቐ
der Dienstplan	roster	جدول الخدمة	برنامه خدمت	መደብ ኣገልግሎት
der Schichtbetrieb	shift work company	العمل على ورديات	فعالیت شیفتی	መስርሕ ኣብረ
der Unfallbericht	accident report	تقرير الحادث	گزارش حادثه	ጸብጻብ ሓደጋ
die Panne	breakdown	عطل	خرابی	ብልሽት
der Betriebsbeginn	start of operations	بداية العمل	شروع کار	መጀመርታ ስራሕ
die Beschädigung	damage	تضرر	خسارت	ጉድኣት
die Verunreinigung	pollution	تلويث	آلودگی	ብካለ
das Tarifgebiet	tariff zone	منطقة التعرفة	منطقه تعرفه	ቦታ ታሪፍ
der Verkehrsverbund	transport association	رابطة شركات النقل العام	شبکه حمل و نقل	ማሕበር ትራፊክ
einen Mangel feststellen	find a fault	اكتشاف خلل	یافتن یک نقص	ዋሕዲ ኣረጋገጸ
vorausschauendes Fahren	attentive driving	القيادة الواعية	رانندگی با دقت به جلو	ብጥንቁቕ ዝወረ

WEITERE WÖRTER:

FÜR UNTERNEHMEN

➔ Haben Sie noch Fragen?

Von Ansprechpartnern bis Zugangsbedingungen: Das NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge steht Ihnen bei konkreten Fragen zur Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten gerne zur Verfügung. Viele hilfreiche Informationen dazu finden Sie in unseren FAQs: **www.nuif.de/faq** sowie auf unserer Webseite: **www.nuif.de/medien**. Tauschen Sie sich mit anderen Unternehmen aus Ihrer Branche und in Ihrer Nähe zu aktuellen Fragestellungen und Herausforderungen aus und profitieren Sie von konkreten Praxistipps zur Integration von Menschen mit Fluchthintergrund in den deutschen Arbeitsmarkt.

WERDEN SIE MITGLIED IM NETZWERK!
Sie wollen mehr erfahren?
www.nuif.de/registrieren

MAINZER MOBILITÄT

Für Mainz und Umgebung sind wir gerne unterwegs: Unsere rund 900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter halten dabei an jedem Werktag mit Bus, Straßenbahn, Bike-, Ride- oder Carsharing 180.000 Kundinnen und Kunden mobil. Als Tochterunternehmen der Mainzer Stadtwerke AG sind wir in eine starke Gruppe eingebunden, die Verantwortung für die Lebensqualität einer ganzen Region übernimmt und für Vielfalt, Toleranz sowie ein respektvolles Miteinander steht. Weitere Informationen finden Sie unter: www.mainzer-mobilitaet.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge / DIHK Service GmbH

Bildernachweis: Mainzer Verkehrsgesellschaft mbH

NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge

www.unternehmen-integrieren-fluechtlinge.de

Gefördert durch:
Bundesministerium für Wirtschaft und Energie
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

DIHK
Durchgeführt von der DIHK Service GmbH